

ENGLISH

DESCRIPTION OF THE APPLIANCE
1. Tong
2. Clamp
3. Clamp Release
4. Neon Indicator
5. On/Off Switch
6. Handle
7. Swivel Cord
8. Snap-on Brush

SAFETY HINTS
• This appliance may only be operated on an electricity supply that corresponds to the voltage and type of current specified on the housing (rating plate).

CAUTION: This appliance is not to be used close to bath-tubs, wash-basins, or other containers holding water. Danger can arise even when it is switched off (if it has a residual current switch) which is why the plug must be pulled out of the socket after it has been used and before it is cleaned.

Always disconnect and cool the appliance down before cleaning. Never immerse the curling tong in water.

Specifications
Power requirement 230 V ~ 50 Hz
Max. power 16 W

The manufacturer reserves the right to change the characteristics of the device without prior warning.

Service life of the Curling iron is not less than 3 years
Guarantee
Details regarding guarantee conditions can be obtained from the dealer from whom the appliance was purchased.

This product conforms to the EMC-Requirements as laid down by the Council Directive 89/336/EEC and to the Low Voltage Regulation (73/23 EEC)

INSTRUCTIONS FOR USE
WARNING - The tong will get very hot within a few seconds after it is turned on and it should not be placed in contact with the skin after the curling tong is plugged in.

DEUTSCH

Beschreibung des Gerätes
1. zu erwärmende Metalloberfläche
2. Zunge
3. Knopf, der die Zunge anhebt
4. Betriebsanzeige
5. Umschalter der Betriebsart (0/1)
6. bewegliche Verbindung der Schnur
7. modellierende Bürste

Vor der Nutzung des Gerätes lesen Sie die Gebrauchsanweisung aufmerksam durch.

Vor der Einschaltung überzeugen Sie sich, dass die Spannung, die auf dem Gerät aufgeführt ist, der Spannung im Netzwerk entspricht.

Um die Gefahr des elektrischen Stromschlages zu vermeiden, befolgen Sie folgende Empfehlungen:

CE Das vorliegende Produkt entspricht den Forderungen der elektromagnetischen Verträglichkeit, die in 89/336/EWG über die Niederspannungsgeräte vorgesehen sind.

CE Gebrauchsanweisung
1. Wickeln Sie die Netzschnur vollständig ab.
2. Schließen Sie das Gerät an das Netzwerk an.

Nutzung des Breinensims für das Kräuseln des Haares
Unterbringen Sie die Spitzen der Aufstreckstücke auf. Nach 15-20 Sekunden nehmen Sie die Zunge des Breinensims aus dem Haar heraus, dabei drücken Sie auf den Knopf, der die Zunge des Breinensims anhebt.

Modellierende Haarbürste
Stellen Sie die Metalloberfläche des Breinensims auf. Wickeln Sie auf die Bürste eine kleine Haarsträhne auf. Bearbeiten Sie die Haare im Laufe von einigen Sekunden mit warmer Luft. Dann entfernen Sie die Haare stofffrei von der Bürste.

Nachdem Sie das Kräuseln des Haares beendet haben:
1. Stellen Sie den Umschalter der Betriebsart in die Lage "0" um, dabei wird die Betriebskontrollleuchte erlöschen.

INSTRUCTIONS FOR USE
WARNING - The tong will get very hot within a few seconds after it is turned on and it should not be placed in contact with the skin after the curling tong is plugged in.

RUSSКИЙ

Описание прибора
1. Металлическая нагреваемая поверхность
2. Зажим
3. Кнопка, поднимающая язычок
4. Индикатор
5. Переключатель режима работы (0/1)
6. Ручка
7. Подвижное соединение шнура
8. Моделирующая щетка

Перед использованием прибора внимательно прочитайте инструкцию.

Перед включением убедитесь, что напряжение, указанное на приборе, соответствует напряжению в вашем доме.

Чтобы избежать опасности удара электрическим током, соблюдайте следующие рекомендации:

CE Данное изделие соответствует всем требованиям европейского и российского стандартов безопасности и гигиены.

CE Производителем оставляется за собой право изменять характеристики приборов без предварительного уведомления.

Срок службы щипцов для завивки волос не менее 3-х лет
Данное изделие соответствует всем требованиям европейского и российского стандартов безопасности и гигиены.

Использование щипцов для завивки волос
Поместите кончики пряди в зажим и накрутите волосы по всей поверхности насадки. Через 15-20 секунд выньте язычок щипцов из волос, нажав на кнопку.

Моделирующая щетка для волос
Наденьте моделирующую щетку на металлическую поверхность щипцов.

FRANCAIS

Description de l'appareil
1. Languette
2. Bouton de levage de la languette
3. Griff
4. Interrupteur (0/1)
5. Poignée
6. Articulation du cordon
7. Brosse soufflante

Avant l'utilisation de l'appareil lisez attentivement le mode d'emploi.

Avant de brancher l'appareil vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle indiquée dans le marquage de l'appareil.

CE Ce produit conforme à la norme EN 60335-1-2 de la Commission Européenne.

CE Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques de l'appareil sans préavis.

Le délai de fonctionnement de l'appareil est pas moins que 3 ans.

Garantie
Pour des conditions de garantie plus détaillées adressez-vous au distributeur qui vous a vendu l'appareil.

Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques de l'appareil sans préavis.

Le délai de fonctionnement de l'appareil est pas moins que 3 ans.

ITALIANO

Descrizione generale
1. Superficie riscaldante di metallo
2. Languetta
3. Pulsante per sollevare languetta
4. Spia luminosa
5. Manopola regimi di funzionamento
6. Griglia
7. Collegamento cavo mobile
8. Capello moledador

Prima di usare l'apparechio leggette attentamente il manuale di istruzioni.

Prima di accendere l'apparechio accertatevi che la tensione del corrente, indicata sulla targhetta, corrisponda a quella della rete di alimentazione di casa vostra.

Avvertenze di sicurezza
1. Siete pregati gentilmente di conservare le istruzioni, la garanzia e, se è possibile, l'imballaggio.

CE Questo prodotto corrisponde ai requisiti di compatibilità elettromagnetica stabiliti dalla direttiva 89/336/EEC del Consiglio Europeo e dalla Direttiva 73/23/CEE sugli apparecchi di bassa tensione.

Le periodo di utilizzo dell'apparechio è non meno di 3 anni

Garanzia
Le condizioni dettagliate della garanzia si possono richiedere al rivenditore dell'apparechio.

Il periodo di utilizzo dell'apparechio è non meno di 3 anni

Il periodo di utilizzo dell'apparechio è non meno di 3 anni

FRANCAIS

Description de l'appareil
1. Languette
2. Bouton de levage de la languette
3. Griff
4. Interrupteur (0/1)
5. Poignée
6. Articulation du cordon
7. Brosse soufflante

Avant l'utilisation de l'appareil lisez attentivement le mode d'emploi.

Avant de brancher l'appareil vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle indiquée dans le marquage de l'appareil.

CE Ce produit conforme à la norme EN 60335-1-2 de la Commission Européenne.

CE Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques de l'appareil sans préavis.

Le délai de fonctionnement de l'appareil est pas moins que 3 ans.

Garantie
Pour des conditions de garantie plus détaillées adressez-vous au distributeur qui vous a vendu l'appareil.

Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques de l'appareil sans préavis.

Le délai de fonctionnement de l'appareil est pas moins que 3 ans.

ITALIANO

Descrizione generale
1. Superficie riscaldante di metallo
2. Languetta
3. Pulsante per sollevare languetta
4. Spia luminosa
5. Manopola regimi di funzionamento
6. Griglia
7. Collegamento cavo mobile
8. Capello moledador

Prima di usare l'apparechio leggette attentamente il manuale di istruzioni.

Prima di accendere l'apparechio accertatevi che la tensione del corrente, indicata sulla targhetta, corrisponda a quella della rete di alimentazione di casa vostra.

Avvertenze di sicurezza
1. Siete pregati gentilmente di conservare le istruzioni, la garanzia e, se è possibile, l'imballaggio.

CE Questo prodotto corrisponde ai requisiti di compatibilità elettromagnetica stabiliti dalla direttiva 89/336/EEC del Consiglio Europeo e dalla Direttiva 73/23/CEE sugli apparecchi di bassa tensione.

Le periodo di utilizzo dell'apparechio è non meno di 3 anni

Garanzia
Le condizioni dettagliate della garanzia si possono richiedere al rivenditore dell'apparechio.

Il periodo di utilizzo dell'apparechio è non meno di 3 anni

Il periodo di utilizzo dell'apparechio è non meno di 3 anni

FRANCAIS

Description de l'appareil
1. Languette
2. Bouton de levage de la languette
3. Griff
4. Interrupteur (0/1)
5. Poignée
6. Articulation du cordon
7. Brosse soufflante

Avant l'utilisation de l'appareil lisez attentivement le mode d'emploi.

Avant de brancher l'appareil vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle indiquée dans le marquage de l'appareil.

CE Ce produit conforme à la norme EN 60335-1-2 de la Commission Européenne.

CE Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques de l'appareil sans préavis.

Le délai de fonctionnement de l'appareil est pas moins que 3 ans.

Garantie
Pour des conditions de garantie plus détaillées adressez-vous au distributeur qui vous a vendu l'appareil.

Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques de l'appareil sans préavis.

Le délai de fonctionnement de l'appareil est pas moins que 3 ans.

FRANCAIS

Description de l'appareil
1. Languette
2. Bouton de levage de la languette
3. Griff
4. Interrupteur (0/1)
5. Poignée
6. Articulation du cordon
7. Brosse soufflante

Avant l'utilisation de l'appareil lisez attentivement le mode d'emploi.

Avant de brancher l'appareil vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle indiquée dans le marquage de l'appareil.

CE Ce produit conforme à la norme EN 60335-1-2 de la Commission Européenne.

CE Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques de l'appareil sans préavis.

Le délai de fonctionnement de l'appareil est pas moins que 3 ans.

Garantie
Pour des conditions de garantie plus détaillées adressez-vous au distributeur qui vous a vendu l'appareil.

Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques de l'appareil sans préavis.

Le délai de fonctionnement de l'appareil est pas moins que 3 ans.

FRANCAIS

Description de l'appareil
1. Languette
2. Bouton de levage de la languette
3. Griff
4. Interrupteur (0/1)
5. Poignée
6. Articulation du cordon
7. Brosse soufflante

Avant l'utilisation de l'appareil lisez attentivement le mode d'emploi.

Avant de brancher l'appareil vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle indiquée dans le marquage de l'appareil.

CE Ce produit conforme à la norme EN 60335-1-2 de la Commission Européenne.

CE Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques de l'appareil sans préavis.

Le délai de fonctionnement de l'appareil est pas moins que 3 ans.

Garantie
Pour des conditions de garantie plus détaillées adressez-vous au distributeur qui vous a vendu l'appareil.

Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques de l'appareil sans préavis.

Le délai de fonctionnement de l'appareil est pas moins que 3 ans.

FRANCAIS

Description de l'appareil
1. Languette
2. Bouton de levage de la languette
3. Griff
4. Interrupteur (0/1)
5. Poignée
6. Articulation du cordon
7. Brosse soufflante

Avant l'utilisation de l'appareil lisez attentivement le mode d'emploi.

Avant de brancher l'appareil vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle indiquée dans le marquage de l'appareil.

CE Ce produit conforme à la norme EN 60335-1-2 de la Commission Européenne.

CE Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques de l'appareil sans préavis.

Le délai de fonctionnement de l'appareil est pas moins que 3 ans.

Garantie
Pour des conditions de garantie plus détaillées adressez-vous au distributeur qui vous a vendu l'appareil.

Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques de l'appareil sans préavis.

Le délai de fonctionnement de l'appareil est pas moins que 3 ans.

FRANCAIS

Description de l'appareil
1. Languette
2. Bouton de levage de la languette
3. Griff
4. Interrupteur (0/1)
5. Poignée
6. Articulation du cordon
7. Brosse soufflante

Avant l'utilisation de l'appareil lisez attentivement le mode d'emploi.

Avant de brancher l'appareil vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle indiquée dans le marquage de l'appareil.

CE Ce produit conforme à la norme EN 60335-1-2 de la Commission Européenne.

CE Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques de l'appareil sans préavis.

Le délai de fonctionnement de l'appareil est pas moins que 3 ans.

Garantie
Pour des conditions de garantie plus détaillées adressez-vous au distributeur qui vous a vendu l'appareil.

Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques de l'appareil sans préavis.

Le délai de fonctionnement de l'appareil est pas moins que 3 ans.

FRANCAIS

Description de l'appareil
1. Languette
2. Bouton de levage de la languette
3. Griff
4. Interrupteur (0/1)
5. Poignée
6. Articulation du cordon
7. Brosse soufflante

Avant l'utilisation de l'appareil lisez attentivement le mode d'emploi.

Avant de brancher l'appareil vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle indiquée dans le marquage de l'appareil.

CE Ce produit conforme à la norme EN 60335-1-2 de la Commission Européenne.

CE Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques de l'appareil sans préavis.

Le délai de fonctionnement de l'appareil est pas moins que 3 ans.

Garantie
Pour des conditions de garantie plus détaillées adressez-vous au distributeur qui vous a vendu l'appareil.

Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques de l'appareil sans préavis.

Le délai de fonctionnement de l'appareil est pas moins que 3 ans.

FRANCAIS

Description de l'appareil
1. Languette
2. Bouton de levage de la languette
3. Griff
4. Interrupteur (0/1)
5. Poignée
6. Articulation du cordon
7. Brosse soufflante

Avant l'utilisation de l'appareil lisez attentivement le mode d'emploi.

Avant de brancher l'appareil vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle indiquée dans le marquage de l'appareil.

CE Ce produit conforme à la norme EN 60335-1-2 de la Commission Européenne.

CE Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques de l'appareil sans préavis.

Le délai de fonctionnement de l'appareil est pas moins que 3 ans.

Garantie
Pour des conditions de garantie plus détaillées adressez-vous au distributeur qui vous a vendu l'appareil.

Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques de l'appareil sans préavis.

Le délai de fonctionnement de l'appareil est pas moins que 3 ans.

FRANCAIS

Description de l'appareil
1. Languette
2. Bouton de levage de la languette
3. Griff
4. Interrupteur (0/1)
5. Poignée
6. Articulation du cordon
7. Brosse soufflante

Avant l'utilisation de l'appareil lisez attentivement le mode d'emploi.

Avant de brancher l'appareil vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle indiquée dans le marquage de l'appareil.

CE Ce produit conforme à la norme EN 60335-1-2 de la Commission Européenne.

CE Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques de l'appareil sans préavis.

Le délai de fonctionnement de l'appareil est pas moins que 3 ans.

Garantie
Pour des conditions de garantie plus détaillées adressez-vous au distributeur qui vous a vendu l'appareil.

Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques de l'appareil sans préavis.

Le délai de fonctionnement de l'appareil est pas moins que 3 ans.

FRANCAIS

Description de l'appareil
1. Languette
2. Bouton de levage de la languette
3. Griff
4. Interrupteur (0/1)
5. Poignée
6. Articulation du cordon
7. Brosse soufflante

Avant l'utilisation de l'appareil lisez attentivement le mode d'emploi.

Avant de brancher l'appareil vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle indiquée dans le marquage de l'appareil.

CE Ce produit conforme à la norme EN 60335-1-2 de la Commission Européenne.

CE Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques de l'appareil sans préavis.

Le délai de fonctionnement de l'appareil est pas moins que 3 ans.

Garantie
Pour des conditions de garantie plus détaillées adressez-vous au distributeur qui vous a vendu l'appareil.

Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques de l'appareil sans préavis.

Le délai de fonctionnement de l'appareil est pas moins que 3 ans.

FRANCAIS

Description de l'appareil
1. Languette
2. Bouton de levage de la languette
3. Griff
4. Interrupteur (0/1)
5. Poignée
6. Articulation du cordon
7. Brosse soufflante

Avant l'utilisation de l'appareil lisez attentivement le mode d'emploi.

Avant de brancher l'appareil vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle indiquée dans le marquage de l'appareil.

CE Ce produit conforme à la norme EN 60335-1-2 de la Commission Européenne.

CE Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques de l'appareil sans préavis.

Le délai de fonctionnement de l'appareil est pas moins que 3 ans.

Garantie
Pour des conditions de garantie plus détaillées adressez-vous au distributeur qui vous a vendu l'appareil.

Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques de l'appareil sans préavis.

Le délai de fonctionnement de l'appareil est pas moins que 3 ans.

FRANCAIS

Description de l'appareil
1. Languette
2. Bouton de levage de la languette
3. Griff
4. Interrupteur (0/1)
5. Poignée
6. Articulation du cordon
7. Brosse soufflante

Avant l'utilisation de l'appareil lisez attentivement le mode d'emploi.

Avant de brancher l'appareil vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle indiquée dans le marquage de l'appareil.

CE Ce produit conforme à la norme EN 60335-1-2 de la Commission Européenne.

CE Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques de l'appareil sans préavis.

Le délai de fonctionnement de l'appareil est pas moins que 3 ans.

Garantie
Pour des conditions de garantie plus détaillées adressez-vous au distributeur qui vous a vendu l'appareil.

Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques de l'appareil sans préavis.

Le délai de fonctionnement de l'appareil est pas moins que 3 ans.

FRANCAIS

Description de l'appareil
1. Languette
2. Bouton de levage de la languette
3. Griff
4. Interrupteur (0/1)
5. Poignée
6. Articulation du cordon
7. Brosse soufflante

Avant l'utilisation de l'appareil lisez attentivement le mode d'emploi.

Avant de brancher l'appareil vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle indiquée dans le marquage de l'appareil.

CE Ce produit conforme à la norme EN 60335-1-2 de la Commission Européenne.

CE Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques de l'appareil sans préavis.

Le délai de fonctionnement de l'appareil est pas moins que 3 ans.

Garantie
Pour des conditions de garantie plus détaillées adressez-vous au distributeur qui vous a vendu l'appareil.

Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques de l'appareil sans préavis.

Le délai de fonctionnement de l'appareil est pas moins que 3 ans.

FRANCAIS

Description de l'appareil
1. Languette
2. Bouton de levage de la languette
3. Griff
4. Interrupteur (0/1)
5. Poignée
6. Articulation du cordon
7. Brosse soufflante

Avant l'utilisation de l'appareil lisez attentivement le mode d'emploi.

Avant de brancher l'appareil vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle indiquée dans le marquage de l'appareil.

CE Ce produit conforme à la norme EN 60335-1-2 de la Commission Européenne.

CE Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques de l'appareil sans préavis.

Le délai de fonctionnement de l'appareil est pas moins que 3 ans.

Garantie
Pour des conditions de garantie plus détaillées adressez-vous au distributeur qui vous a vendu l'appareil.

Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques de l'appareil sans préavis.

Le délai de fonctionnement de l'appareil est pas moins que 3 ans.

FRANCAIS

Description de l'appareil
1. Languette
2. Bouton de levage de la languette
3. Griff
4. Interrupteur (0/1)
5. Poignée
6. Articulation du cordon
7. Brosse soufflante

Avant l'utilisation de l'appareil lisez attentivement le mode d'emploi.

Avant de brancher l'appareil vérifiez que la tension de votre installation électrique correspond à celle indiquée dans le marquage de l'appareil.

CE Ce produit conforme à la norme EN 60335-1-2 de la Commission Européenne.

CE Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques de l'appareil sans préavis.

Le délai de fonctionnement de l'appareil est pas moins que 3 ans.

Garantie

